Pfaff Metro Spezial 9217



METRO SPEZIAL 9217

Bestandteileliste

List of spare parts

Liste de pièces détachées

Lista de piezas de repuesto

Nr. 296-12-14 483

dtsch /engl./franz /span 12+20

Die Inhaltsübersicht auf Seite 5 gibt einen Überblick über die Aufgliederung der Liste. Die Teile sind so abgebildet, wie sie in der Maschine funktionsmäßig zusammengehören. Die Einrahmungen auf den Bildseiten zeigen, aus welchen Einzelteilen sich die Gruppenteile zusammensetzen.

Alle für die Teilebestellung wichtigen Hinweise sind auf dem Erläuterungsblatt (Register 0) zusammengefaßt. Das Erstellungsdatum ist auf den einzelnen Seiten oben rechts angegeben. Bei Austausch bitte

Datum beachten. Ergänzungen und Änderungen werden durch den Änderungsdienst bekanntgegeben. Konstruktionsänderungen vorbehalten.

For the various sections of this catalogue, please refer to the "Contents" on page 5.

The parts are illustrated as they belong together in the machine.

The framed-in sections on the illustration pages show the individual parts comprising a group.

All points which have to be observed when ordering parts (Section 0) are compiled on an explanatory sheet. The date of preparation of the individual pages is indicated in the upper right-hand corner. Please note the new date on revised sheets.

All alterations and modifications will be announced by special circulars.

Subject to alterations in design.

La table des matières, page 5, donne un aperçu sur la subdivision de la liste.

Les pièces figurent sur l'illustration comme elles vont ensemble.

Les parties encadrées sur les pages à illustration représentent les pièces individuelles formant groupe. Tous les éléments importants pour la commande sont réunis sur la feuille complémentaire (registre 0). La date de parution des différentes planches est indiquée dans l'angle supérieur droit. Veiller à toujours n'utiliser que les planches les plus récentes.

Les changements seront portés à votre connaissance par l'intermédiaire de notre service de mise à jour. Sous réserve de modifications.

En la página 5, bajo el titulo "contenido", puede verse un resumen de la división de la "lista de piezas". Las piezas están ilustradas como funcionan en la máquina.

Los recuadros en las páginas ilustradas indican las piezas individuales de que se componen los grupos. Todas las advertencias importantes relativas al pedido de piezas se hallan recopiladas en una hoja de explicaciones, registro 0.

La fecha en que cada una de las páginas ha sido editada se halla indicada en la esquina derecha superior. Al reemplazar unas hojas por otras se ruega tener en cuenta la fecha.

Todo suplemento y modificación se dará a conocer a través de nuestro servicio informativo. Salvo modificaciones técnicas.

Wichtiger Hinweis

Bei Bestellung von Ersatzteilen für Metro Spezial-Maschinen ist außer der Teilenummer unbedingt noch die Maschinenklasse in Klammer anzugeben.

	Teilenummer / Maschinenklasse			
Beispiel:	300.039.33	(9217)		
Important note:				
When ordering spare parts in number but also the maching		machines please indicate not only the part s.		
	Part No.	Machine Class		

	Part No.	Machine Clas
Example:	300.039.33	(9217)

Important:

En cas de commandes pour pièces de rechange pour les machines Metro Spezial, veuillez

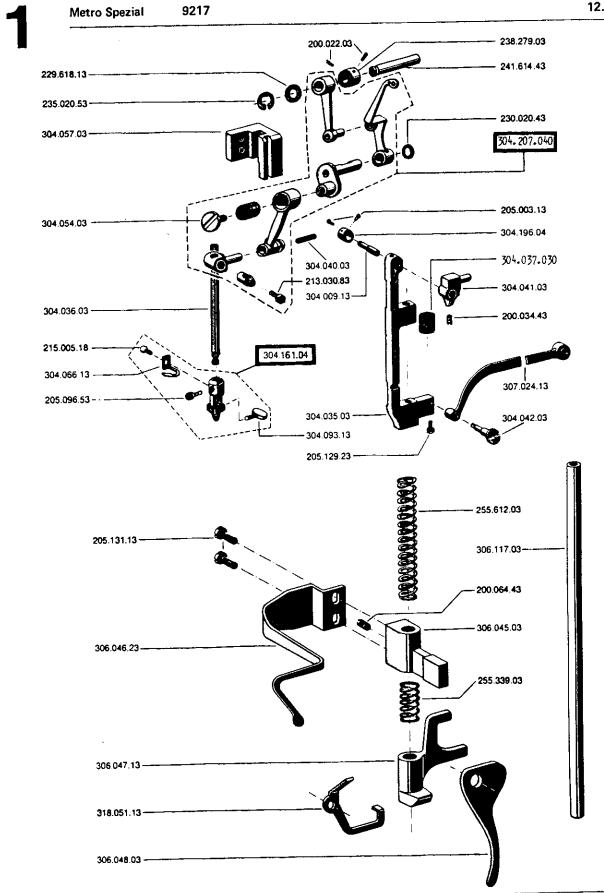
ajouter entre parenthèses la c		
	N ^o de pièce / cla	asse de machine
Exemple:	300.039.33	(9217)
Nota importante:		
		quinas Metro Spezial es absolutamente o clase de máquina entre paréntesis.
	N ^o de pieza / Cl	ase de máquina
Ejemplo:	300.039.33	(9217)

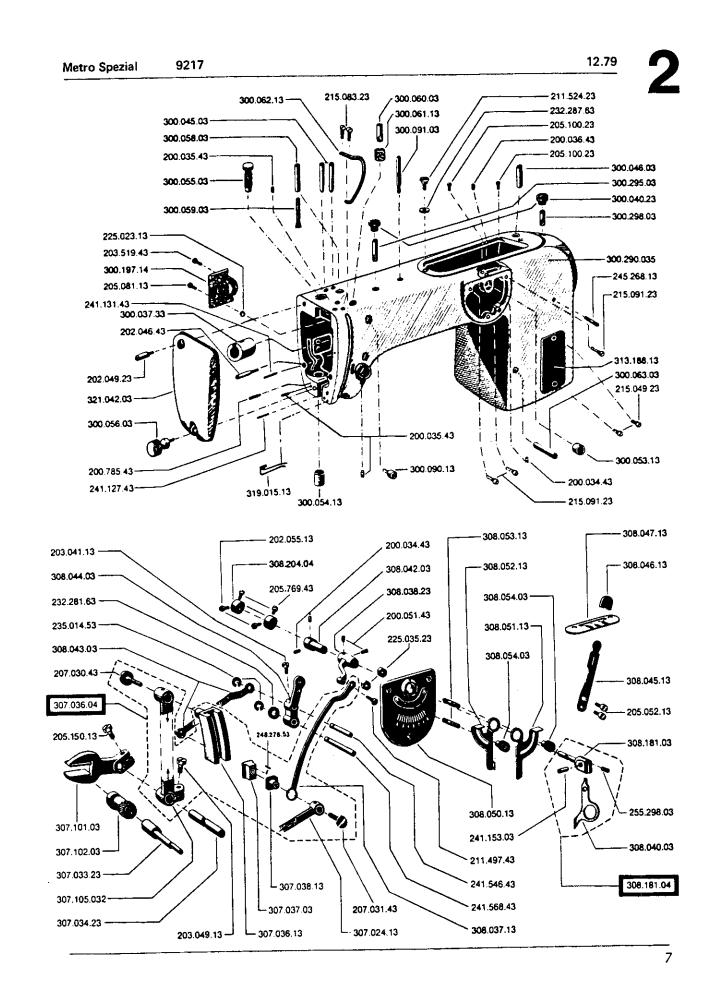
12.79

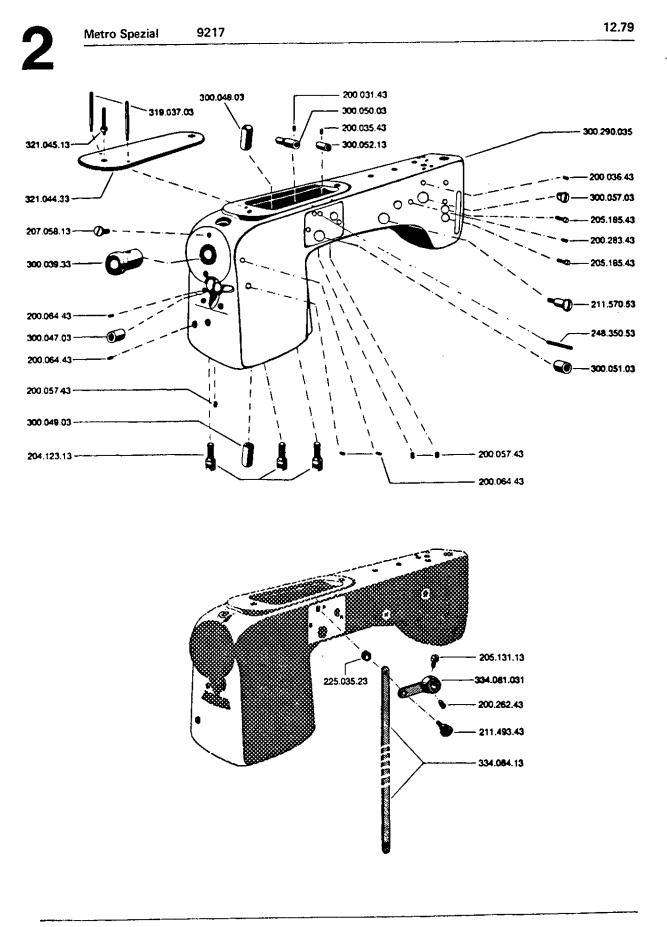
Ĵ

<u>00-000 000-00</u>	Hauptgruppenteil, bestehend aus: Gruppenteilen oder Gruppenteilen und Einzelteilen oder Gruppenteilen, Einzelteilen und Einzelteilen mit Ergänzung. (Siehe Einrahmungen auf den Bildseiten)
00-000 000-00	Gruppenteil, bestehend aus: Einzelteilen oder Einzelteilen und Einzelteilen mit Ergänzung. (Siehe Einrahmungen auf den Bildseiten)
00-000 000-00	Einzelteil mit Ergänzung (siehe Einrahmungen auf den Bildseiten) z.B. Stellring mit Schrauben, Nadelstange mit Befestigungsschraube zur Nadel, usw.
00-000 000-00	Einzetteil
<u>00-000 000-00</u>	Assembly, consisting of: sub-assemblies or sub-assemblies and component parts or sub-assemblies, component parts and component plus complementary parts. (See the framed-in sections on the illustration pages).
<u>00-000 000-00</u>	Sub-assembly, consisting of: component parts or component parts and component plus complementary parts. (See the framed-in sections on the illustration pages).
00-000 000-00	Component part with complementary parts (see the framed-in sections on the illustration pages). e.g. collar with screws, needle bar with needle set screw, etc.
00-000 000-00	Component part
<u>00-000 000-00</u>	Groupe principal de pièces, comprenant: des groupes de pièces ou des groupes de pièces et des pièces détachées ou des groupes de pièces, des pièces détachées et des pièces détachées avec des pièces complémentaires. (Voir parties encadrées sur illustrations).
<u>00-000 000-00</u>	Groupe de pièces, comprenant: des pièces détachées ou des pièces détachées et des pièces détachées avec pièces complémentaires (Voir parties encadrées sur illustrations).
00-000 000-00	Pièce détachée avec pièces complémentaires (Voir parties encadrées sur illustrations). Par exemple, bague avec vis, barre à aiguille avec vis de fixation d'aiguille, etc.
00-000 000-00	Pièce détachée
<u>00-000 000-00</u>	Grupo principal de piezas, compuesto de : subgrupo de piezas o subgrupo de piezas y piezas individuales o subgrupo de piezas, piezas individuales y piezas complementarias (véase el indice numérico).
<u>00-000 000-00</u>	Subgrupo de piezas, compuesto de: piezas individuales o piezas individuales y piezas complementarias (véase el índice numérico).
<u>00-000 000-00</u>	Pieza individual con pieza complementaria (véase indice numérico) Por ejemplo: anillo de ajuste con tornillo, barra de aguja con tornillo de fijación para la aguja, etc.
00-000 000-00	Pieza individual

Metro Spezial Inhaltsübersicht	· Contents · Table des matières · Contenido	12.79
legister Section legistre legistro		Seite Page Página
0	Erläuterungen Explanations Légende Explicaciones	
1	Kopfteile Front parts Pièces de tête Piezas de la cabeza	
2	Armteile Arm parts Pièces de bras Piezas del brazo	
3	Grundplattenteile Bedplate parts Pièces du plateau fondamental Pieza de la placa-base	
4	Zubehörteile Accessory parts Accessoires Accesorios	
5	Nummernverzeichnis Numerical index Tableau des numéros Indice numérico	



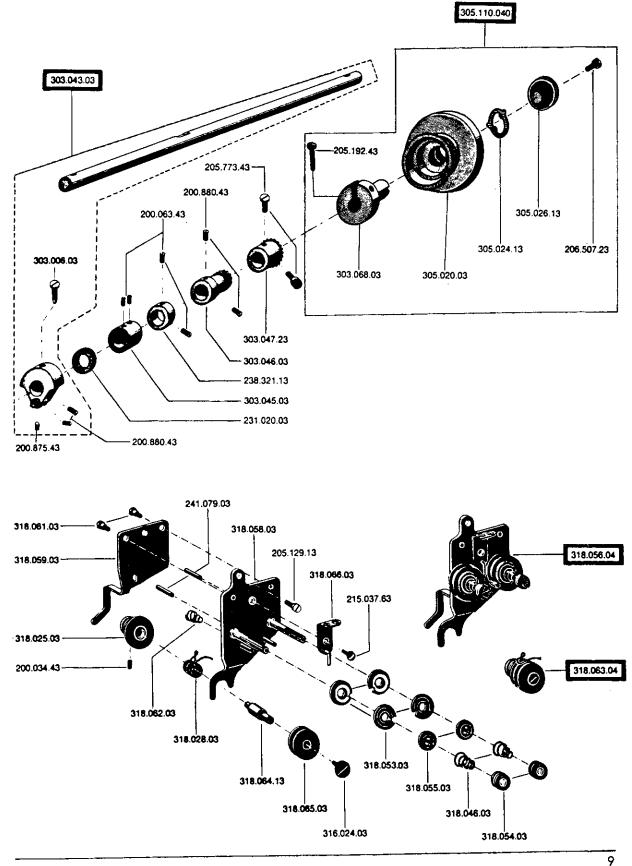


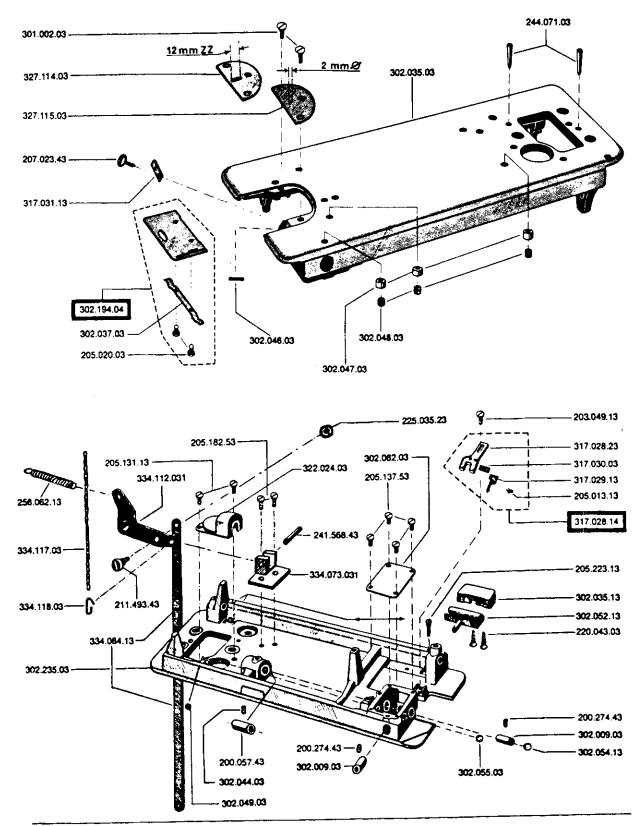


8

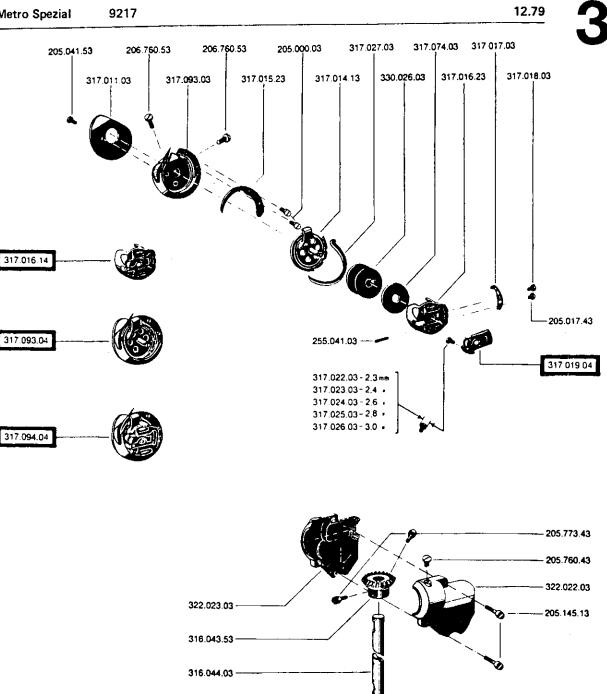
......

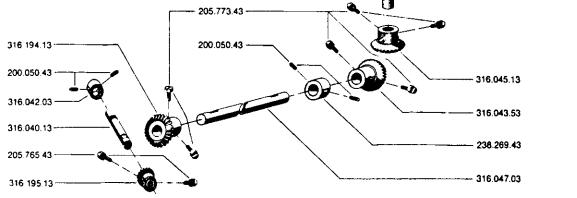
12.79

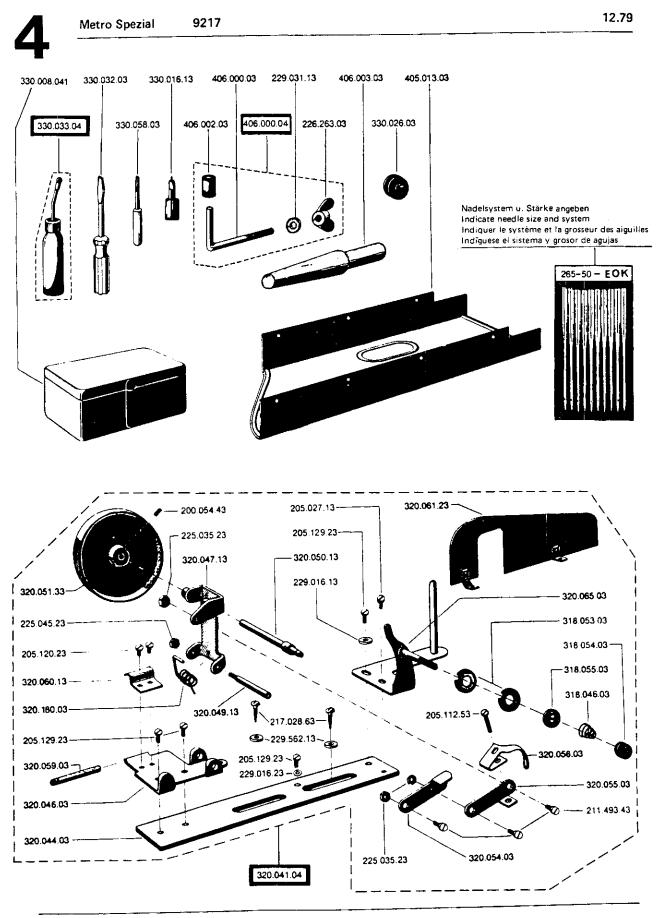


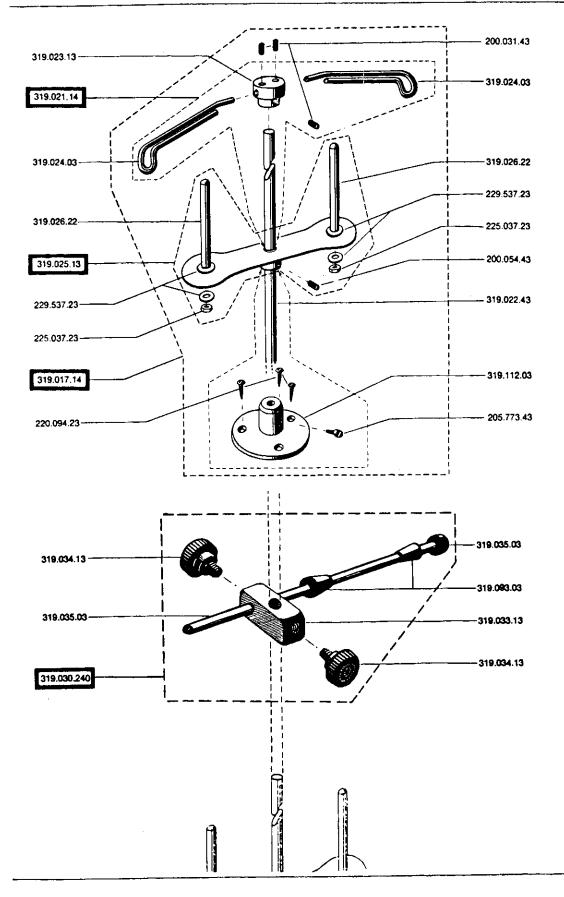












Met	ro Spezial	9217				12.79		
No.	Seite Page Pages Página	Na.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Páges Página	
200.022.03	6	205.096.53	6	215.083.23	7	244.071.03	10	
200.031.43	8,13	205.100.23	7	215-091.23	7	245.268.13	7	
200.034.43	6,7	205.112.53	12	217.028.63	12	248.276.53	7	
200-035-43	7,8	205.120.23	12	220.043.03	10	248.350.53	8	
200.036.43	7,8	205.129.13	9	220.094.23	13	255.041.03	11	
200.050.43	11	205.129.23	6,12	225.023.13	7	255.298.03	7	
200.051.43	7	205.131.13	6,8,10	225.035.23	8,10,12	255.339.03	6	
200.054.43	12,13	205.137.53	10	225.037.23	13	255.612.03	6	
200.057.43	3,10	205. 145. 13	11	225-045-23	12	256.062.13	10	
200.063.43	9	205.150.13	7	226.263.03	12	300.037.33	7	
200.064.43	6,8	205.182.53	10	229.016.13	12	300.039.33	8	
200.262.43	8	205.185.43	8	229.016.23	12	300.040.23	7	
200.274.43	10	205.192.43	9	229.031.13	12	300.045.03	7	
200.283.43	8	205.223.13	10	229.537.23	13	300.046.03	7	
200.785.43	7	205.760.43	11	229.562.13	12	300.047.03	8	
200.875.43	9	205.765.43	11	229.518.13	6	300.048.03	8	
200.880.43	9	205.769.43	7	230.020.43	6	300.049.03	8	
202.046.43	7	205.773.43	9,11,13	231.020.03	9	300.050.03	8	
202.049.23	7	206.507.23	9	232.281.63	7	300.051.03	8	
202.055.13	7	206.760.53	11	232.287.63	7	300.052.13	8	
203.041.13	7	207.023.43	10	235.014.53	7	300.053.13	7	
203.049.13	7,10	207.030.43	7	235.020.53	6	300.054.13	7	
203.519.43	7	207.031.43	7	238.269.43	11	300.055.03	7	
204.123.13	8	207.058.13	8	238.279.03	6	300.056.03	7	
205.003.13	6,11	211.493.43	8,10,12	238.321.13	9	300.057.03	8	
205.013.13	10	211.497.43	7	241.079.03	9	300.058.03	7	
205.017.43	11	211.524.23	7	241.127.43	7	300.059.03	7	
205.020.03	10	211.570.53	8	241.131.43	7	300.060.03	7	
205-027-13	12	213.030.83	6	241.153.03	7	300.061.13	7	
205.041.53	11	215.005.18	6	241.546.43	7	300.062.13	7	
205.052.13	- 7	215.037.63	9	241.568.43	7,10	300.063.03	7	
205.081.13	7	215.049.23	7	241.614.43	6	300.090.13	7	
		1						

.../

Metro Spezial 9217

12.79	l
12.79	ł

No.	Seite Page Pages Pàgina	No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Pägina
300.091.03	7	304.054.03	6	308.050.13	7	317-028-14	10
300.197.14	7	304.057.03	6	308.051.13	7	317.028.23	10
300.295.03	7	304.066.13	6	308.052.13	7	317.029.13	10
300.298.03	7	304.093.13	6	308.053.13	7	317.030.03	10
301.002.03	10	304.161.04	6	308.054.03	7	317-031-13	10
302.009.03	10	304.196.04	6	308.181.03	7	317-074-03	11
302.035.03	10	305.020.03	9	308.181.04	7	317-093-03	11
302.035.13	10	305.024.13	9	308.204.04	7	317.093.04	11
302.037.03	10	305. 026 . 13	9	313.188.13	7	317.094.04	11
302.044.03	10	306.045.03	6	316.024.03	9	318.025.03	9
302.046.03	10	306.046.23	6	316.040.13	1 1	318.028.03	9
302.047.03	10	306.047.13	6	316.042.03	11	318.051.13	9,12
302.048.03	10	306.046.03	6	316.043.53	11	318.051.13	6
302.049.03	10	306.117.03	ó	316.044.03	11	318.053.03	9,12
302.052.13	10	307.024.13	6,7	316.045.13	11	318.054.03	9,12
302.054.13	10	307.033.23	7	316.047.03	11	318.055.03	9,12
302.055.03	10	301.034.23	7	316.194.13	11	318.056.04	9
302.062.03	10	307.036.04	7	316, 195, 13	11	318.058.03	9
302.194.04	10	307.036.13	7	317.011.03	11	318.059.03	9
302.235.03	10	307.037.03	7	317-014-13	11	318.061.03	9
303.00 6.03	9	307.038.13	7	317.015.23	11	318.062.03	9
303.043.03	9	307.101.03	7	317.016.14	11	318.063.04	9
303.045.03	9	307.102.03	7	317.01ć.23	11	318.064.13	9
303.046.03	9	308.037.13	7	317.017.03	11	318.065.03	9
303.047.23	9	308.038.23	7	317.018.03	11	318.066.03	9
303.068.03	9	308.040.03	7	317.019.04	11	319.015.13	7
304.009.13	6	308.042.03	7	317.022.03	11	319.017.14	13
304.035.03	6	308.043.03	7	317.023.03	1 1	319.021.14	13
304.036.03	6	308.044.03	7	317-024-03	1 1	319.022.43	13
304.040.03	6	308.045.13	7	317.025.03	11	319.023.13	13
304.041.03	6	308.046.13	7	317.026.03	11	319.024.03	13
304.042.03	6	308.047.13	7	317.027.03	11	319.025.13	13

15

+	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página	Na.	Seite Page Pages Página	No.	Seite Page Pages Página
319.026.22	13	320.055.03	12	330.016.13	12	304.207.040	6
319.033.13	13	320.056.03	12	330.026.03	11,12	305.110.040	9
319.034.13	. 13	320.059.03	12	330.032.03	12	307.105.032	7
319.035.03	13	320.060.13	12	330.033.04	12	319.030.240	13
319.037.03	8	320.061.23	12	330.058.03	12	330.008.041	12
319.093.03	13	320.065.03	12	334.084.13	8,10	334.073.031	10
319.112.03	13	320.180.03	12	334.117.03	10	334.081.031	8
320.041.04	12	321.042.03	7	334.118.03	10	334.112.031	10
320.044.03	12	321.044.33	8	405.013.03	′ 12 ·		
320.046.03	12	321.045.13	8	406.000.03	12		
320.047.13	12	322.022.03	11	406.000.04	12		
320.049.13	12	322.023.03	11	406.002.03	12		
320.050.13	12	322.024.03	10	406.003.03	12		
320.051.33	12	327.114.03	10	300.037.030	7,8		
320.054.03	12	327.115.03	10	304.037.030	б		
		_				<u> </u>	

Pfaff, D 6750 Kaiserslautern, Postfach 3020/3040, Telex: 045753

Verlag Technische Dokumentation Lahr GmbH & Co. KG. · 7630 Lahr/Schw.